

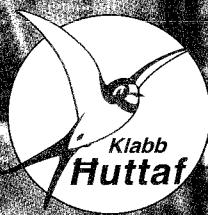
# **II-Huttafa**

## **Il-magazin ta' Klabb Huttaf**



**BirdLife**  
MALTA

**40 years  
for birds**



# EDITORJAL

Il-Huttafa 49 • Marzu - April 2002

Bird  
M

## X'għandna?!

Editorjal	2
Aħbarijiet	3
X'għandna mid-dinja?	4
Kien fidil!	5
Kun berdwōċer	6
Gallerija	6
Spot natura	7
Kompetizzjoni	7
sittsaqajn	8
Huttafa tas-Seria	8
Attivitā	9
Falko	9
Biodiversità	10
Lm247	11
Bixx niċċajta	11
Dahħal membru	11
Is-Salina	12

## Hsieb Huttafa

L-ahħar darba ghedna Happy Birthday lill-BirdLife. Did-darba nghidu Happy Birthday lill-magazin tagħna, ghax ghalaq 8 snin!

Kull harġa tal-Huttafa tieħu hafna xogħol, tafux! U mhux imbilli taraw lili nippoża fir-ritratt, hemm skoss nies ohrajn li jagħtu daqqa t'id biex dalmagażin jaslikk kollha kull xaharejn. U dawn kollha nixtieq irringrazzjahom minn qalbi.

Grazzi l-ewwelnett lill-membri tal-Klabb, li jaqtun hafna ideat biex nagħmlu *Il-Huttafa* iktar interessanti.

Grazzi lil dawk li jiktbu l-artikli, l-ahbarijiet eċċi għall-magazin. Meta jiktbu nies differenti, il-magazin ikun iktar varjat.

Grazzi wkoll lill-fotografi tal-BirdLife li jħalluni nuža r-ritratti tagħhom biex inżewwaq u nsebba ħi-paġni tal-magazin.

Grazzi lin-nies li jaħdmu għand Poulton's Print Shop fejn jistampawha l-magazin. Nirringrazzjahom tal-paċenja u l-kapaċită li dejjem ilestulna *Il-Huttafa* fil-hin, anke meta kultant nohdilhom id-disinn ftit tard!

Grazzi wkoll lin-nies ta' l-uffiċċju tal-BirdLife, li johorġulna l-lejbils bl-indirizzi u jieħdu hsieb il-bukings.

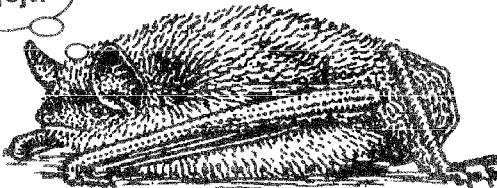
Grazzi wkoll lil grupp voluntiera tal-BirdLife li kull xaharejn jghinuna nippakkjaw il-magazin bil-lest għall-posta.

Grazzi lin-nies tal-posta li ara x'qatgħa jieħdu kull meta jarawna deħlin b'dawk il-kaxxi kollha għat-timbru u għat-tqassim.

U grazzi lilkom li bl-ittri, bit-tpingiġja, bil-kummenti sbieħ, bl-attendenza u bil-fatt li intom membri. Ghax bis-sahħha tagħkom li l-magazin u l-Klabb jibqgħu hajjin u b'saħħthom.

  
Victor Falzon

Għajjejt!



Victor Falzon  
Editur

Jason Aloisio, Audrey Chetcuti, Norman Chetcuti, Desirée Falzon, Victor Falzon, Chris Schembri, Mariangela Schembri Meli, Justin Vassallo

Indirizz: BirdLife Malta, 57/28 Triq Rigord, Ta' Xbiex MSD 12

Tel: 21347646 Fax: 21343239 email: info@birdlifemalta.org

website: [www.birdlifemalta.org](http://www.birdlifemalta.org)

email tal-magazin: ilhuttafa@birdlifemalta.org

Sakemm mhux spċifikat mod ieħor, l-isem BirdLife f'din il-publikazzjoni jirreferi għal BirdLife Malta. Materjal mill-magazin jista' jiġi kkupjat dment li mhux għal skopijiet kummeċċali, dment li jissemma l-isem Il-Huttafa u dment li tintbagħha lill-BirdLife kopja tal-materjal fejn ġie kkupjat.

Publikazzjoni: BirdLife Malta

Disinn u produzzjoni: Victor Falzon

Faċċata ta' quddiem: Kappun (ritratt ta' Raymond Galea)

Faċċata ta' wara: Is-Salina (ritratt ta' Joe Sultana)

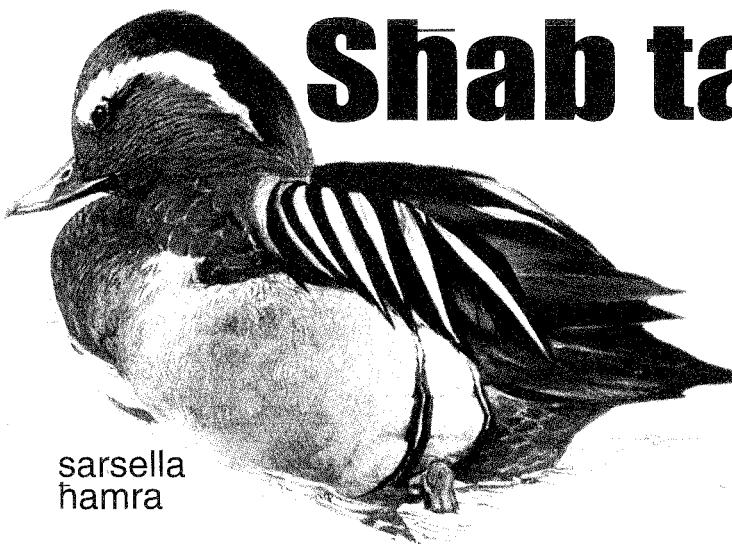
Stampat: Poulton's Print Shop, April 2002



Hajr il-EURONATUR



Klabb Huttafa huwa t-taqṣima ta' BirdLife Malta għall-membri ta' taħbi is-sittax. Norganizzaw hargiet fil-kampanja, żjarat friservi naturali, serati kraft u anke nagħmlu xogħol ambientali. Nohorju l-magazin *Il-Huttafa* kull xaharejn għall-membri, u nagħmlu hendawts u logħob għal waqt l-attivitàejiet. Shubija fi Klabb Huttafa hija Lm2 fis-sena.

sarsella  
hamra

# Shab ta' Sarselli !

23.03.2002 - QAMMIEH

c10 garnija (levantine shearwater)  
 15+ ċiefa (Cory's shearwater)  
 35 velleran (glossy ibis)  
 8 russett grīz (grey heron) - rajniehom viċin immens  
 38 kuluvert tas-salib (common shelduck)  
 105+ silfjun (pintail)  
 14 silfjun Ewropew (Eurasian wigeon)  
 56+ palettuna (northern shoveler)  
 3200 - 3700 sarsella hamra (garganey)!!!!!!!  
 63+ brajmla t'ghajnejha bajda (ferruginous duck)

1 sarsella - raġel (common teal)  
 1 borka ohra - m'gharafniex  
 5 bagħdan ahmar (marsh harrier)  
 1 seger tal-hannieqa (hobby)  
 1 spanjulett (common kestrel)  
 107+ girwiel prim (black-tailed godwit) - probabbli numru rekord għal Malta  
 10 girwiel prim jew girwiel denbu bl-istrixxi (bar-tailed godwit)

30+ gawwija prima (yellow-legged gull)  
 1 gawwija rasha sewda (Mediterranean gull)  
 5 ċirlewwa tax-xitwa (sandwich tern)  
 1 summiena (quail)  
 18 rundun (coot)

garni

Skond l-aktar berdwoċers akkant li għandha l-BirdLife, is-Sibt 23 Marzu 2002 kienet l-aqwa ġurnata seawatching fis-snin kollha li ilhom jagħmlu berdwoċing fuq il-baħar. Din hija parti mil-lista ta' x'raw dakħinhar sħabna Michael Sammut u Charles Coleiro, wara ġurnata riħ u raxx tal-baħar, bilqiegħda fil-ponta tal-Qammieħ...

Qalulna wkoll li wara nofsinhar xi 2000 sarsella hamra nġabru fil-fliegu u taw spettaklu, għax kull darba li ghadda l-vapur t'Għawdex il-borok bdew itiru minn wiċċi il-baħar. Qalulna wkoll li aktar tard harġu xi kaċċaturi fuq dingis u qatlu mijiet ta' borok! Il-pulizija ma leħqux harġu għalihom fil-hin, u l-kawbojs skappaw! Dawn kien qed jiksru l-l-igħiġi, għax f'Marzu mhux permess kaċċa fuq il-baħar, u wisq inqas fil-fliegu!

Listi bhal dawn juruna kemm huwa żbaljat minn iż-ġhid li Malta m'għandniex għas-safar! Min iż-ġhid hekk jew ma jafx x-qed jidher, jew ikun qed jipprova jbellagħhielna, halli mbagħad imur hu stess u joqghod joqtol bla hadd ma jtelefu. Imma l-BirdLife għandha l-għajnejn u l-widnejn!

Nhar it-Tnejn 18 Marzu 2002, il-gwardjan tar-riserva ta' l-Għadira Charles Gauci ra xena li s-soltu tara bħalha fid-dokumentarji...

Fis-6am kien miexi mal-mogħdija fir-riserva, x'hin sema' storju shih mill-ghasafar. Induna li dawn kienu ħsejjes li l-ghasafar jagħmlu biex iwissu lil-xulxin li hemm xi periklu fil-qrib. Ma damx ma nduna x'kien il-kaġġu...

Fuq il-ilma ra bagħdan ahmar (marsh harrier) mara tissaqqar wieqfa ftit 'il fuq mill-ilma, thares fiss 'iż-żejt.

F'daqqa wahda f'wiċċi l-ilma jfiġġ gallozz iswed (moorhen), u fil-pront il-bagħdan niżlet fuqu, ħatfitu minn dahru u reġgħet għad-did lu taħbi wiċċi l-ilma. Il-bagħdan niżlet hi wkoll sa żaqqa fl-ilma, u baqqet iż-żomm f'difrejha l-povru gallozz taħbi l-ilma sa ma dan ghixx. Imbagħad it-tajra tal-priza tellgħet il-gallozz mejjet mill-ilma, kaxxkru bi sforz għal fuq ir-ramel u qaghdet tieklu bil-kwiet!

Xi ġimħha wara, fir-riserva tas-Simar, berdwoċers raw bagħdan ahmar ieħor jiekol fdalijiet ta' tiġiega tal-baħar (coot), bla dubju vittma ohra ta' dawk id-difrejnej qishom snanar!

Iva, f'Malta dawn l-affarijiet jiġi wkoll!

23.03.2002 - QAMMIEH

Listi bhal dawn juruna kemm huwa żbaljat minn iż-ġhid li Malta m'għandniex għas-safar! Min iż-ġhid hekk jew ma jafx x-qed jidher, jew ikun qed jipprova jbellagħhielna, halli mbagħad imur hu stess u joqghod joqtol bla hadd ma jtelefu. Imma l-BirdLife għandha l-għajnejn u l-widnejn!

Air Raid!





## Is-sirena fl-inkwiet!

Id-dugong (*dugong Dugon*) huwa annimal tal-bahar. Studju li sar dan l-ahħar fl-Australja wera li din l-ispeci qed tisparixxi mill-ibhra ffit ffit. Hemm diversi theddid għall-dan l-annimal: it-tnejjix ta' l-annimal, ġiġi u tħalli, żvilupp max-xtut, traffiku tad-dghajjes u vapuri, xbiek tas-sajd eċċ. Żviluppi ta' portijiet u proġetti ta' thammil tal-qiegħ qed jeqirdu l-habitati ta' dan l-annimal, għax proġetti bħal dawn idardru l-ilma u joqqlu firxiet shah ta' posidonja (alka), li hija l-ikel tad-dugong. Bdil fil-klima ukoll jaffettwa s-saħħha tal-posidonja.

Helene Marsh, ix-xjenzat li għamlet dan l-istudju qalet li d-dugong digħi sparixxa jew sar rari f'postijiet bħall-gżira Mauritius, Sri Lanka, partijiet tal-Filippini u partijiet tal-Vietnam u Cambodia. F'inħawi oħrajn, il-popolazzjonijiet ta' dan l-annimal

naqsu ħafna, partikolarmen fl-Afrika tal-Lvant.

Il-preżenza tad-dugong huwa sinjal li l-baħar qiegħed fl-inkwiet.

Dan ifisser li meta jonqos dan l-annimal, huwa sinjal li l-baħar qiegħed fl-inkwiet.

### Mela isimghu din...

Kontu tobsru li d-dugong kien il-kaġun tal-ħafna hrejjef u leġġendi dwar is-sireni, dawk il-hlejjaq fantastiči nofshom bniedem u nofshom huta li l-baħħara ta' dari kienu jghidu li jaraw? Mela xhiex!

Tgħiduli d-dugong ma tantx għandu l-forma tal-Little Mermaid ta' Walt Disney, daqs kemm hu smin! Veru. Nahseb li kien jiġi hu li l-baħħara kienu jaraw xi dugong jghum b'rasu barra mill-ilma u mill-bogħod kienu jaħsbu bniex, imbagħad jogħdos u kienu jarawlu dak id-den sabiħ. Heqq, tinsewx li qed insemmu żmien meta ma kinux jeżistu trombi u teleskopji. U bejn hekk, u bejn għax ix-xemx l-ġeħżeja kienet theddel l-imħu u ta' l-imsejkni baħħara, l-immaġinazzjoni kienet tiegħi bihom. U erhilhom joħolmu!

Madankollu, ix-xjenzati xorta waħda jikklassifikaw id-dugong u l-kuġini tagħhom il-manati (*manatee Trichechus sp.*) fi grupp jismu *Sirenia*!

## Bil-qrun... u bil-ġuħ!

Nemlu li ġie mill-Argentina qed joħloq problemi lill-gremxul tal-qrun (horned lizard *Phrynosoma cornutum*) li iċ-ċix fil-bunent ta' l-i-Stati Uniti, speċjalment max-xatt tal-California. Dan-nemel dahal l-Amerika fuq xi vapuri. Is-Seklu idu nifreks sew. Il-problema hija li n-nemlu Argentin qed minnha pos/ in-nemel indigeni ta' l-i-Stati Uniti, li huma l-ikel tal-gremxul tal-qrun. Minħabba li n-nemel il-għid lu huwa ħafna iż-ġuġi min-nemel Amerikan, il-gremxul jidher li mhux qed jiekol bizzejjed u qed iż-żebi minn diversi nnadu. Ix-żejt kien komuni Anke nemla toħloq il-problemi!



tirrapporta  
**Elisabeth Conrad**



# Kien fidil!

Kemm ilna nisimghu u naraw films dwar it-Tyrannosaurus Rex. Dejjem tghallimna li dan kien i-iktar mostru tal-wahx li qatt mexa fuq l-art! Issa hemm idea gdida!

Studji riċenti qed juru li dan id-dinożawru ma kien predatur xejn! Mid-dehra mhux veru kien jikkaccja u jaqbad l-annimali blex jikollhom, imma kien jiekol annimali li jsib diġà mejtin. Bhalma jagħmlu l-avultuni per eżempju. Għallex qed jaħsbu hekk?

L-ewwelnett saqajh iktar kienu ta'jbin ghall-mixi fit-tul milli għall-girl, ghax l-ghadma tal-koxxa itwal sew minn tal-qasba. Predaturi s-soltu jkollhom vista eċċelenti, imma TRex ma tantx kien jara tajjeb. Mill-banda l-ohra kellu sens tax-xamm tremend, ideali blex ixomm ġisem mejjet mill-bogħod! Veru li kellu batterija snien ikexxuk, imma l-esperi qed iġħidu li dawn iktar kienu ta'jbin blex ikissru l-ghadam milli biex iqattgħu fil-faham li-halli.

U b'dawk id-dirghajn daqs tikka la seta' jiggieled u lancas jahtaf jew iżomm li-priża - differenti hafna minn xi predatur prim bħal Velociraptor (dawk li f'*Jurassic Park* jidheri fil-kċina)

L-esperi jatu li din it-teorija ma tantx se tinxel tajjeb ma' min hu mdorri jahseb li TRex kien it-terrur ta' l-era Kretacija...

Jien nghid għal-Jiġi li kelli nista' ma' wieħed, xorxa m'inix ser nieqaf nistaqsihi!!

## Kun berdwočer!

Pariri siewja biex tgawdi l-għasafar



Biex wieħed jagħmel berdwoċing Malta m'hemmx għalfejn xi lbies partikolari. Il-bies kamuflax mhux neċċesarju - anzi dat-tip ta' lbies aktarx ikun adattat ghall-ġungli, u tispicċa iktar tkun tispikka jekk tilbsu, ladarba Malta ġungli m'għandniex!

Min-naha l-ohra m'għandniex nilbsu hwejjeg b'kuluri jghajtu - ftakru li l-ghasafar jaraw bil-kulur iktar minna!

Importanti wkoll li nilbsu komdu skond l-istaqġun tas-sena.

Fis-sajf l-inqas problema: importanti beritta u nuċċali tax-xemx.

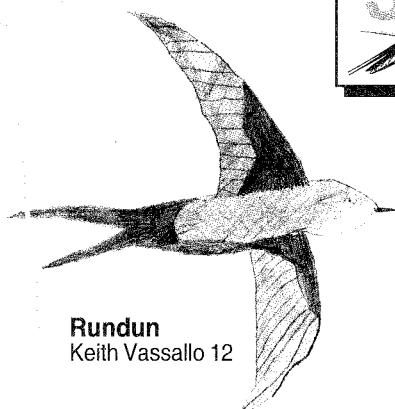
Fix-xitwa u fil-harifa (u spiss anke fir-rebbiegħa) mod iehor. Dejjem ilbsu tajjeb, speċjalment filghodu kmieni, qabel jidlam u meta jkun ir-riħ, u b'mod aktar speċjali jekk tmorru berdwoċing mal-baħar. L-ahjar protezzjoni kontra r-riħ u l-kesha hu li tilbes diversi saffi ta' hwejjeg u mhux oġġett wieħed ohxon. Importanti ukoll li tilbsu xi barnuża jew beritta. Evitaw il-bies ijhaxwex - il-kwiet importanti fil-berdwoċing.

Tajjeb li tilbsu żarbun woterpruf ghax hafna drabi l-haxix ikun imxarrab (u mhux biss meta tkun għamlet ix-xita) u jekk ixxarrbu saqajkom tikšu xorta waħda, anke jekk tkunu libsin tunnellata hwejjeg. U berdwoċing waqt li tterter bil-bard ma fih gost ta' xejn!

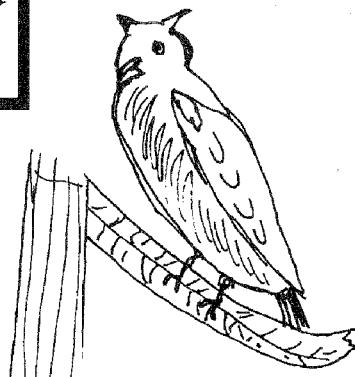
Tajjeb ukoll jekk iż-żarbun ikollu qiegħ fti ohxon biex ma tweġġġħux jekk timxu fuq il-ġebel; u li jkollu rr-raded (grooves) biex ma tiżolqu fuq l-imharbat - ftakru li l-berdwoċers ma tantx iżommu mat-toroq bit-tarmak!

*Michael Sammut*

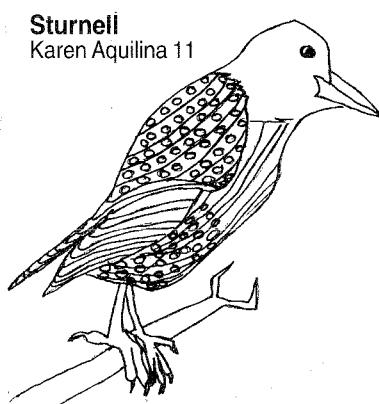
## GALLERIJA



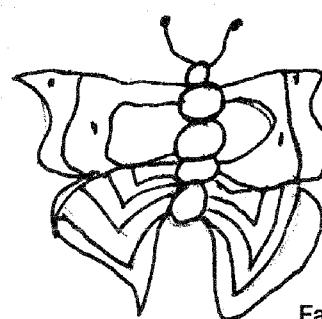
Rundun  
Keith Vassallo 12



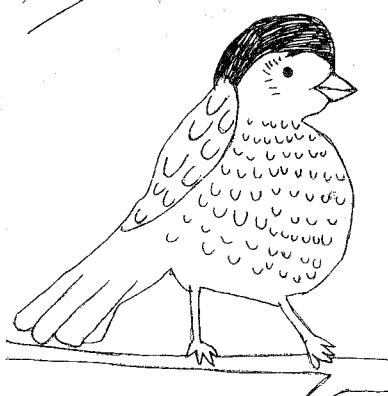
Qattus\*  
Ronald Sultana  
(Tip ta' kokka)



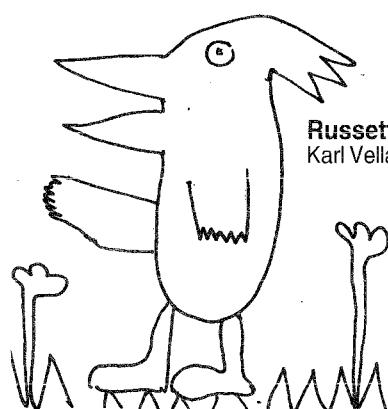
Sturnell  
Karen Aquilina 11



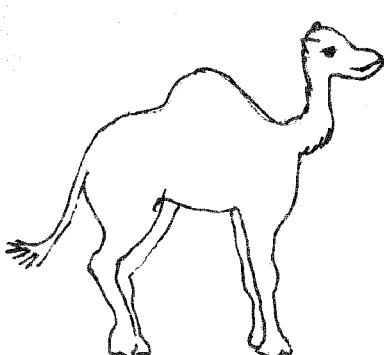
Farfett  
Amanda Cassar 10



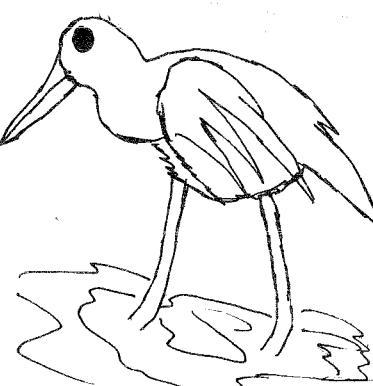
Malvizzun prim  
Gianluca Pollacco 6



Russett  
Karl Vella



Ġemel  
Abel John Cassar 9



Ċikonja  
Amanda Azzopardi 12

# Iż-Żebbuġa

Ftit tas-snин ilu xi ħadd ipprova jerġa' jqajjem il-kultivazzjoni tas-sigar taż-żebbuġ għaż-żejt u l-frott. L-idea ntħogbot u f'dawn l-ahħar tliet snin f'pajjiżna thawlu eluf ta' sigar taż-żebbuġ. Mhix idea hażina tafux, ghax is-sigra taż-żebbuġ hi sigra tipika tal-Mediterran u jixraq li f'Malta tkun iktar komuni. S'issa fis-selvaġġ għadha pjuttost skarsa.

Jidher però li fl-antik l-industrija taż-żebbuġ f'Malta kienet imqabbda sew, kemm għax instabu diversi mgħasbar taż-żebbuġ antikissmi, kif ukoll mill-ismijiet ta' rħula bħal Birżebbuġ, Haż-Żebbuġ, iż-Żejtun u ż-Żebbuġ (Għawdex).

Is-sigra taż-żebbuġ thaddar is-sena kollha u tiflaħ sew għan-nixfa tas-sajf. Għandha weraq iebeż biex ma titlifx ilma minnu. Bħal dan iż-żmien tas-sena toħroġ ħafna bukketti ta' fjuri żgħar bojod. Minnhom jiżviluppa l-frott, li hu ż-żebbuġ li żgur kulħadd jaf kif ikun. Din is-sigra tgħix mijiet ta' snin u z-zokk, aktar ma jgħaddi ż-żmien fuqu, aktar jeħxien, jinbaran u jithaffer.

Jeżistu diversi varjetajiet ta' sigar taż-żebbuġ. Wahda minnhom, li tagħmel frott kbir u tajeb għall-ghasir, tissejjah żajtun. Is-sigra selvaġġa għandha weraq żgħir u l-friegħi ikunu xewwakin. Il-frott ukoll ikun żgħir ħafna u jkollu toghma morra.

L-imsaġġar taż-żebbuġ tassew ikun fihom x'tara. Fir-rebbiegħa l-art ta' taħthom timtela b' varjetà shiha ta' fjuri slavaġ. U fix-xitwa l-frott tagħhom jiġib lejħ ħafna speċi ta' għas-safar. L-isturnell żgur li ssibu minn ta' quddiem għax għas-sigħa taż-żebbuġ jingibed bħal kalamita. Bis-saħħha tiegħu minn jaġi kemm jinbu siġar godda għax wara li jiekol il-frotta huwa jarmi l-għadma (iż-żerrieġħ). Jekk din taqa' f'art tajba, għandha mnejn tiżviluppa f'sigra oħra.

*Jason Aloisio*

## Kompetizzjoni 49

Norman (Froggy) Chetcuti

### Pranzu għaż-żringijiet!

Żewġ żringijiet imġew hin! Għinuhom isibu l-ikel li għandhom madwarhom. Tridu ssibu:

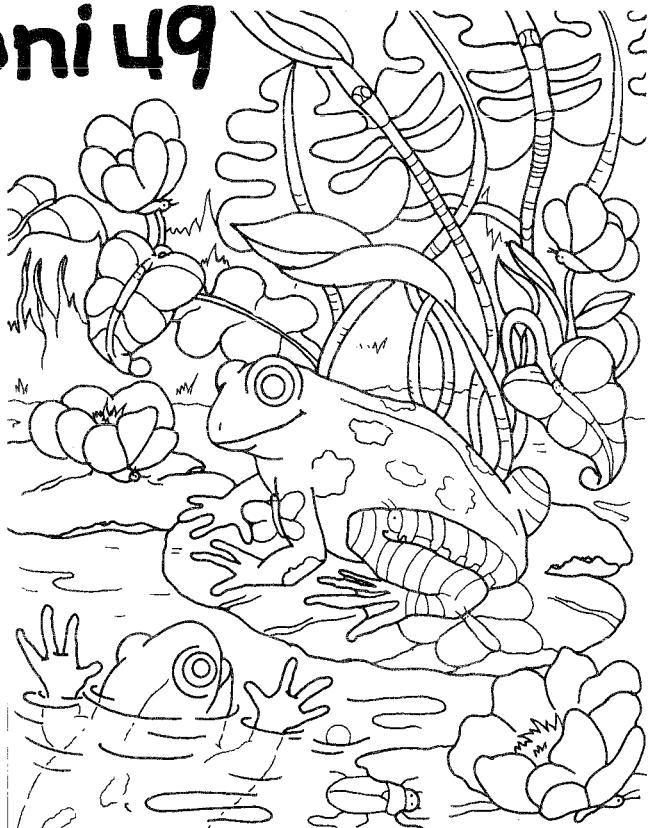
- 8 frieffet
- 2 mazzarelli (ħelikopters!)
- 1 xagħaq
- 1 hanfusa ta' l-ilma

Hudu fotokopja ta' l-istampa, immarkaw l-affarijiet u ibaqħtuhielna (indirizz paġna 2). Jew inkella immarkawhom dritt fuq il-magażin, skenjaw l-istampa u ibaqħtuhielna jpeg bl-email (paġna 2). Tqasqsux il-magażin għax titilfu!

Čans għandkom sa 20 Mejju 2002. Min jirbah jingħata sett kartolini ta' l-ghasafar.

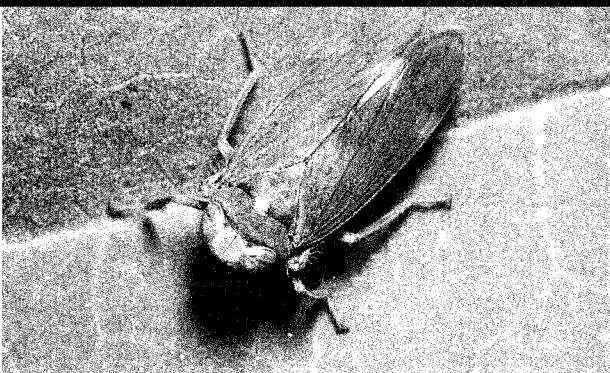
Kompetizzjoni 48

Ir-rebbieha ta' Kompetizzjoni 48 hija Christine Galea mill-Mosta. Christine se tirċievi bil-posta l-kartolini li rebhet. Prosit Christine!



# SITTSQAQN

Matthew Borg Cardona



## Il-pulċinell

Il-pulċinell (common froghopper *Phalaenus spumarius*) huwa insett żgħir hafna li jiforma parti mill-grupp ta' insetti li jismu Homoptera, li jinkludi fih il-werzieg ta' bi nhar.

Il-pulċinell ma jikbirx iktar minn 5mm. Generalment ikun kannella jew aħdar. Dan l-insejt jiekol biss is-sugu tal-pjanti permezz ta' halq apposta li jkun għamlia ta' pajp irraq, qisus labra ta' siringa. Dawn l-insejt jaqbżu distanzi twal.

In-nisa jibidu l-bajd ġoż-zkuk tal-pjanti u ġieli jipproteġuhom b'materjal qisu sapun. Meta ż-żgħar ifaqqsu u johorġu miz-zokk jibnu qisha massa ragħwa, li bl-Ingliz jgħidulha *cuckoo spit*. Din ir-ragħwa jagħmluha minn ffit ilma - l-insejt jonföh l-arja fl-ilma minn tubu fuq il-warrani ta' ġismu sa ma l-ilma jsir qisu *foam*. Biex din ir-ragħwa ddum hafna, l-insejt iż-żidilha sustanzi apposta - din l-operazzjoni ddum xi nofs siegħa! Meta titlesta ż-żgħar jidħlu jgħixu fiha - din il-mohba tipproteġihom mix-xemx qawwija u anke mill-predaturi. Fil-fatt xi predaturi żgħar jinqabdu f'din il-massa bžieżaq irraq u jibqgħu mwahħlin magħha sa ma jmutu. Imma hawn għasafar li tghallmu kif johorġu l-frieh tal-pulċinell minn ġol-mohba tagħhom u jikluhom.

Iż-żgħar tal-pulċinell jibqgħu f'din id-'dar' sa ma jsiru adulti, jiġifieri minn 30 sa 100 ġurnata. Iż-żmien li jieħdu jiddependi mit-temperatura.

Il-frieh jibnu massa ragħwa billi jonfħu bžieżaq ta' l-arja fl-ilma.

Dawn huma bħalissa l-ewwel 10 fit-tellieqa ghall-Itta ta-Sena 2002:

Jürgen Pavanello	88	Ryan Cauchi	42
Linsey Zammit	58	Emanuel Falzon	41
Cliff Sacco Decelis	55	Andy Attard	35
Mandy Zammit	48	René Dalli	35
Juan Ellul Pirotta	45	Timothy Falzon	35

Il-Huttafa tas-Sena hija speċi ta' tellieqa li ddum sejra sena, fejn fiha l-membri jtellgħu punti skond kemm ikunu attivi fil-Klabb.

Fl-Alpi hemm jgħixu mas-700 lupu! Xi rghajja ma tantx huma kuntenti ghax kultant l-ilpup joqtlulhom xi nagħġa. Imma t-tort tal-bniedem stess li qed u għadu jeqred hafna mill-prija naturali tal-lupu...



## Attivită Sejrin

Gejjin magħna, jew?  
Dejjem jekk ir-riħ u l-baħar iħalluna, ha mmorru sa Kemmuna,  
il-gżira tal-furbani.  
Furbani ma naħsibx li baqa', imma għasafar u natura naraw, ghax Kemmuna santwarju tan-natura.

Peress li l-lanċa ttella' numru limitat, se nagħmlu żewġ ħargiet...





## Hbieb Falkuni!

Ftit taż-żmien ilu ergajna Itqajna aħna tal-kumitat tal-Falko. Fl-ahħar laqqha li kellna kull wieħed minna ha kariga specjali: min jieħu ħsieb jorganizza l-attivitajiet, min jikteb il-minuti (noti) tal-laqgħat, min jikteb ghall-Huttafa u min xogħlu ser ikun li jiġi l-attivitajiet u jkun leader.

Hemm ukoll min se jkun qed jibni **webpejġ - IVA**, se nibnu paġna bir-ritratti ta' l-attivitajiet tagħna għal ġol-websajt tal-BirdLife. Insomma għaddejjin naħdu sod għalikom - jonqos biss li jkun hemm dejjem aktar u aktar minnkom li jattendu :-)

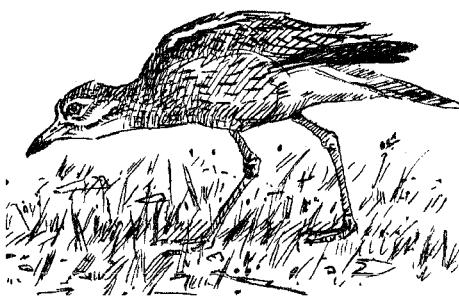
Fix-xaharejn li ġejjin m'hemmx daqshekk attivitajiet, u r-raġuni tifhmuha daqs jekk mhux aktar minni: l-imberkin eżamijiet. Studjaw ghax importanti ħalli tmorru tajjeb, imbagħad ejjew l-attivitajiet tas-sajf.

Għal das-sajf qed nippreparawlkom hafna attivitajiet ghall-gosti ta' kulħadd. Ser nibdew bil-kbir. **Kamp!** Iva, jumejn shaħ fuq Kemmuna... ngħumu u nixxemmxu...

Narakom!

### Justin

**Justin Vassallo**  
Ko-ordinatur FALKO



## Kemmuna

Dati: Hargħa A - 28 April 2002

Hargħa B - 01 Mejju 2002

Prezz: Żgħar - Lm1.25

Kbar - Lm1.75

Hlas isir dakħinhar stess tal-ħarġa

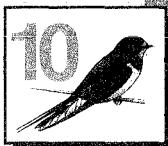
Età: **Etajiet kollha**

Hin u post: **Aktar dettalji lil min jibbukkja**

- Ibbukkjaw:** Ċemplu lill-BirdLife (tel 21347646 Tnejn- Ģimħa 9am-1pm). Ċans sa **26 April 2002**

- Ġibu magħkom:** ikel, xorb, beritta, nowtbuk, lapes, basket tad-dahar u (jekk għandkom) tromba u gajd.

- İggibux:** radjijiet, blalen ecc - mhijiex xalata!



### Għeżeż ġenituri,

Nixtiequ li għal dil-ħarġa biss ma jiġix aktar minn ġenituri wieħed minn kull familja. Dan nagħmluh biex inħallu aktar post ghall-membri stess, peress li n-numru jkun limitat. Membri ta' taħbi it-8 snin irid jiġi xi ħadd kbir (14+) magħhom. Grazzi ħafna!

### Kamp Kemmuna



Dal-kamp se jkun l-iktar biex nieħdu pjaci flimkien, ngħumu, nixxemmxu u nirrilassaw wara l-eżamijiet.

Naturalment kif inkunu hemm insibu wkoll xi hin biex nghinu ffit fi **Progett Wied I-Aħmar**. Wied I-Aħmar huwa l-wied principali ta' Kemmuna, u parti minn dan il-wied qiegħda f'idejn il-BirdLife, li qed tipprova tagħmlu iktar interessanti għan-natura u ghall- għasafar billi thawwel aktar siġar indigeni. Is-siġar iżi idu l-kenn u l-ikel ghall- għasafar. Aħna nkunu nistgħu nghinu billi niranġaw xi hitan tas-sejjieħ u anke fit-tisqija tas- siġar.

**Data: 28 - 30 Ġunju 2002**

Čemplu l-uffiċċu tal-BirdLife biex tibbukkjaw. Iktar dettalji lil min jibbukkja.

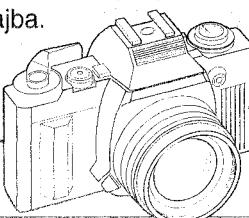
### Għall-bejgħ

Kamera tar-ritratti **Canon AE1 SLR second hand**. Magħha lenti **Canon 70-210mm zoom**. Kundizzjoni tajba.

Prezz b'kollo x Lm80.

Čemplu 21436335

jew 79436336



# għali ambjen tal- għad-dar

# Biodiversità

# **Elisabeth Conrad**

**Biodiversità tifisser il-varjetà kbira ta' hajja li hawn fid-dinja, it-tipi differenti ta' ħlejjaq li jghixu fuq din il-pjaneta, kemm dawk li nafu bihom u anke dawk li għadna lanqas nafu li jeżistu!**

**tliet tipi...**

Hemm tliet tipi principali ta' biodiversità:

**Diversità ġenetika**, jidżifieri l-varjetà fil-ġeni ereditarji bejn popolazzjonijiet differenti ta' organizmi, u anke differenzi bejn membri ta' l-istess popolazzjoni.

Diversità ta' speci, jiġifieri n-numru differenti ta' speci f'ċertu post. Fid-dinja s'issa gew studjati 1.7 miljun speci ta' animali u pjanti, imma jaħsbu li n-numru totali ta' speci fid-dinja huwa egreb it-12.5 milljun, u probabbli iktar!

**Diversità ta' l-ekosistemi** tirreferi għall-varjetà ta' ekosistemi li jeżistu fuq il-pjaneta: deżerti, foresti, steppi, ibħra, xtut, ġungli, xaghri, għadajjar, bwar, aherien, īrdum, qħaram etc.

## **importanti...**

Għaliex hija importanti l-biodiversità? Għalina l-bnedmin, il-biodiversità hija s-sors kollu ta' l-ikel linieklu, u anke ta' hafna mediciċini. Madankollu, xorta wahda fit-tħafna mill-biodiversità nużaw: per eżempju nofs l-ikel kollu li jittiekel fid-dinjal huwa

bbażat fuq tliet speċi ta' haxix: ir-ross,  
il-qamħ u l-qamħirrum! Din hija  
sitwazzjoni perikoluża immens, ghax  
allahares xi waħda minn dawn l-ispeci  
timrad jew tinbidel, ghax toqtol lid-dinjal  
bil-ġuh! Għalhekk hafna huma l-istudji  
li qeqħdin isiru biex jistudjaw speċi  
oħra jn għall-potenzjal sustanzjuž  
tagħhom. U fejn ifittex il-bniedem għal-  
speċi ġoddha? Qalb il-biodiversità! Ix-  
xjenzati għadhom ifitħu pjanta li minnha  
jistgħu jiżviluppaw medicina kontra l-  
AIDS u l-kanċer. Min jaf din il-pjanta,  
jekk teżisti, inqerditx diġà taħt il-gafet li  
qed jiċċattijaw il-foresti tropikalii?

Hawn pajjiżi li jiddependu mill-biodiversità anke għall-ekonomija tagħhom, għax għandhom it-turizmu ibbażat fuq in-natura. Pajjiżi bhall-Kenya u Tanzania jiġibdu lejhom miljunita' turisti, li jmorru biex iżżuru l-parks famuži li għandhom dawn l-artijiet. Jagħmlu sew jibżgħu għall-biodiversità dawn il-pajjiżi!

**the dddida...**

Imma jidher li l-biodiversità hija mhedda serjament. **Il-kaċċa u l-**

**kollezzjoni**, per eżempju, qed iwasslu għall-qedra ta' eluf ta' speci ta' animali u pjanti, minn balieni sa orkidi.

**I-ambient:** tqacčit u īruq ta' foresti, bini ta' toroq u djar u fabriki, tniġgis tal-bahar, tniixxif ta' bwar, xmajjar u widien. Bit-tiġġis qegħdin ukoll insahħnu t-temperatura ta' l-arja, u din qed tbiddel u tfaqqar hafna mill-ambjenti differenti tad-dinja. Meta tongos il-varjetà ta' ekosistemi, tongos il-varjetà ta' l-ispeċi.

f'idejna...

Jidher li t-tort huwa kważi kollu tagħna l-bnedmin. Ahna sirna kapaċi nbiddlu wiċċi id-dinja. Imma jekk irridu ahna wkoll kapaċi nwaqqfu din il-ħsara.

Kull speci għandha d-dritt ghall-ħajja ħiesa, b'saħħitha u dinjituża fl-ambjent naturali tagħha. Dan ma jgħoddx biss għal dawk l-ispeci li jaqdu iż-żilna, imma iġħodd qħall-ispeci kollha.

Hemm bżonn li nagħmlu sforz  
genwin biex nibżgħu ghall-varjetà ta' hajja li hawn fuq il-pjaneta, qabel negirdu lilha u lilna nfusna maċċha.

Daqshekk ġabru I-membri qalbenin li gew  
għall-Mixja Maratona li għamilna f'Marzu.

Jürgen Pavanello	Lm21.60	Martha Chetcuti	Lm04.00
Linsey M Zammit	Lm15.00	Claudia Anne Chircop	Lm04.00
Ryan Cauchi	Lm12.75	Darren Dalli	Lm04.00
Mandy Zammit	Lm11.27	Simon Gauci	Lm04.00
Andy Attard	Lm10.00	Benjamin Pullicino	Lm04.00
René Dalli	Lm10.00	Jonathan Pullicino	Lm04.00
Juan Ellul Pirotta	Lm10.00	Keith Vassallo	Lm04.00
Timothy Falzon	Lm10.00	Anonim!*	Lm03.20
Emanuel Falzon	Lm08.57	Sarah Chetcuti	Lm03.00
Christian Micallef	Lm06.27	Jason Ciantar	Lm02.15
Miguel Camilleri	Lm06.16	Sarah Agius	Lm02.00
Josef Vincenti	Lm06.05	Nicholas Azzopardi	Lm02.00
Silvio Spiteri	Lm05.50	Rebecca Dalli	Lm02.00
Kristian Portelli	Lm05.21	Luca Cacciattolo	Lm02.00
Daniela Marie Portelli	Lm05.05	Jean Pierre Galea Sabden	Lm02.00
Celene Buttigieg	Lm05.00	Daniel Mangion	Lm02.00
David Chircop	Lm05.00	Neville Micallef	Lm02.00
Amy Gerardi	Lm05.00	Niall Relton	Lm02.00
Miklos Schembri	Lm05.00	Rowan Relton	Lm02.00
Anonim!*	Lm04.30	Stefania Ciantar Muscat	Lm01.80
Bernice Schembri	Lm04.05	Ismael Aquilina	Lm01.10
Kurt Schembri	Lm04.05	Kurt Scicluna	Lm01.00
Ritianne Attard	Lm04.00	Anonim!*	Lm01.00
Rebecca Baldacchino	Lm04.00		
Mark Anthony Bonello	Lm04.00		

total **Lm247.08**

**Bis-somma sabiha li ġbartu diġà hemm flus  
biżżejjed biex nixtru teleskopju  
ghar-riserva tas-Simar! Grazzi lil kulħadd!**



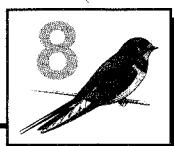
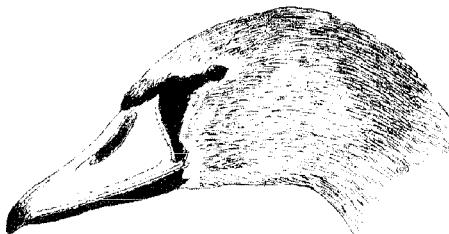
Bixx u cċċa

Grazzi wkoll lill-hbieb tagħna Felix Gerardi, Janet Gerardi, Ian Mifsud u Victoria Depasquale talli saqu magħna bil-karozzi tagħhom tul il-mixja kollha u għenuna f'kull ma ġejna bżonn.

\*Karta bla isem!

## Dahhal membru ġdid fi Klabb Huttaf u tieħu

- Tliet bitazzi
- stiker bil-kulur
- 8 punti fil-Huttafa tas-Sena



Hajjar hbieb, aħwa u kuġini jidħlu fi Klabb Huttaf, aqthihom kopja ta' dil-formola biex jippejja, ilma isfel nett id-dettalji tiegħek stess, u ibghat kolloks lil BirdLife Malta, flimkien mal-Lm2 tal-membru l-ġdid.

Isem	_____
Dettalji tal-membru l-ġdid	Indirizz
	_____
	_____
	_____

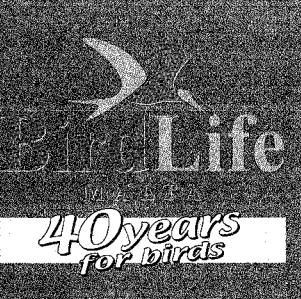
Isem	_____
Dettalji tiegħek stess	Indirizz
	_____
	_____
	_____
	_____
	_____

postcode

Telefon

postcode

Telefon



# Is-Salina

**Fil-bajja tas-Salina** iż-żejt Wieniekkien asel, wieħed mill-kbar widien ta' Masa imghoddi din il-bajja u Bajja. Burmarriad kieni u ġenna ta' l-art ghall-ghasafar tal-berah idha jaġid għixx hija art-bevva kau ubnejha u għallihekk perfetta għal-hafna ebba. U kienet ukoll xi darba posi imwarrrejha mill-imbiedem. Imma minnux ill-ebda.

Ademmex ġas il-risaView Is-Salina? Il-heidweħba s-ġnejja t-tnejja li tgħażżej ja kien il-post għażżepp minnha abbandunawha għal-kollox. Bi-fil-risiek b-faċċa ż-żgħix u tgħid lu minn-Is-Salina kien tgħid lu minn-natura

Klubballina & Ghadha - Kitchamilla s-Simar